

# ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ବାଇବଲ

ଉପହାର

ସଦାପ୍ରଭୁ

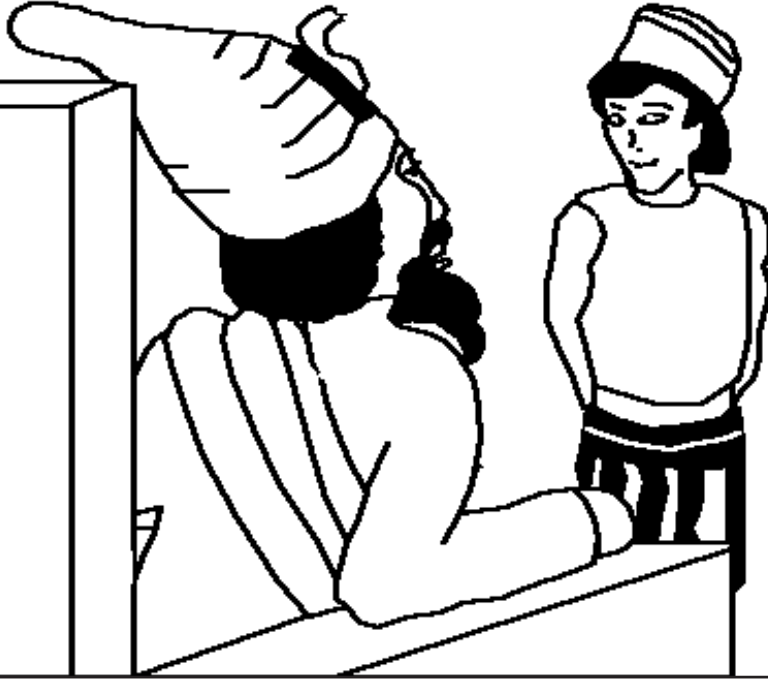
ପରମେଶ୍ୱର

ଯୋଶେଫ୍, ଏକ

କ୍ରୀତଦାସକୁ

ଉପରକୁ

ଉଠାଇଲେ ।



ଲେଖକ: Edward Hughes  
ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ: M. Maillot; Lazarus

ଅନୁବାଦକ: Prasanta Bhuyan  
ଉତ୍ସାହକ: M. Maillot; Sarah S.

କାହାଣୀ ୭୦ ରୁ ୮

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ଅନୁମତି ଗ୍ରହଣ: ଏଠାରେ ଯିବା ସବୁ କାହାଣୀର ଅଧିକାର ନକଲ ଅବା ଛିଣ୍ଡି କରିବାକୁ ଆଗୁଣଙ୍କର ଅଧିକାର ଅଛି.  
ଯେଉଁ ଗ୍ରହଣ ଆଗୁଣ ଏହାକୁ ବିକ୍ରୀ କରନ୍ତି ନାହିଁ ।

ଓଡ଼ିଆ

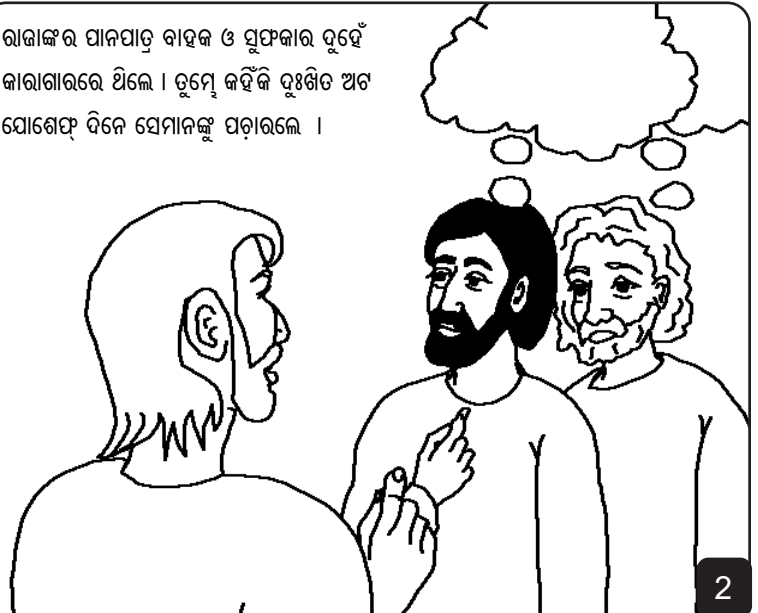
Oriya

ଯୋଶେଫ୍ ଭୁଲ ଭାବରେ ନିଜର ପୂର୍ବତନ ମାଲିକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କାରାଗାରରେ ନିଷେପ କରାଯାଇଥିଲେ । କାରାଗାରରେ ଯୋଶେଫ୍ ବାଧ୍ୟତା ଓ ପରୋପକରା ଥିଲେ । କାରା ରକ୍ଷକ କାରାଗାରରେ ଲୋକଙ୍କ ଜୀବନ ସଜାଡ଼ିବାକୁ ଯୋଶେଫ୍ଙ୍କ ଉପରେ ଭରଣା କଲେ । କାରଣ ପରମେଶ୍ୱର ଯୋଶେଫ୍ଙ୍କ ସହିତରେ ଥିଲେ, କାରାଗାର ସମସ୍ତଙ୍କ ନିମନ୍ତେ ଏକ ଉତ୍ତମ ସ୍ଥାନ ହୋଇଗଲା ।



1

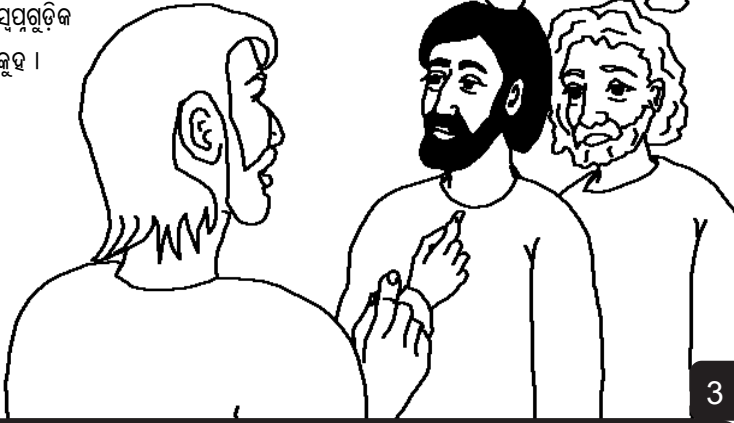
ରାଜାଙ୍କର ପାନପାତ୍ର ବାହକ ଓ ସୁଫଳାର ଦୁହେଁ କାରାଗାରରେ ଥିଲେ । ତୁମ୍ଭେ କହିଲୁ ଦୁଃଖିତ ଅଟ ଯୋଶେଫ୍ ଦିନେ ସେମାନଙ୍କୁ ପଢ଼ାଇଲେ ।



2

କେହି ଜଣେହେଲେ ମଧ୍ୟ ଆମ୍ଭ ସ୍ୱପ୍ନର ଉତ୍ତର  
 କହି ପାରୁନାହାନ୍ତି, ସେହି ଭୟଭିତ ଲୋକ କହିଲେ ।  
 ପରମେଶ୍ୱର କହିପାରନ୍ତି, ଯୋଗେଫ୍ କହିଲେ ।

ମୋତେ ତୁମ  
 ସ୍ୱପ୍ନଗୁଡ଼ିକ  
 କୁହ ।



3

ତୁମ୍ଭ ସ୍ୱପ୍ନର ଉତ୍ତର ଅନୁଷ୍ଠାରେ ତୁମ୍ଭେ ଫାରୋଙ୍କର  
 ଅନୁଗ୍ରହ ପ୍ରାପ୍ତ ହେବ ଓ ତିନିଦିନ ମଧ୍ୟରେ  
 ନିଜକାର୍ଯ୍ୟରେ ପୁଣିଥରେ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇବ, ଯୋଗେଫ୍

ପାନପାତ୍ର ବାହକଙ୍କୁ  
 କହିଲେ । ମୋତେ  
 ମନେକରି ଏହି  
 ସ୍ଥାନରୁ ମୁକ୍ତ  
 କରିବାକୁ ଫାରୋଙ୍କୁ  
 ଅନରୋଧ କର ।



4

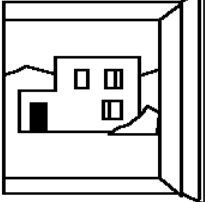
ସୁପକାରର ସ୍ୱପ୍ନରେ ଦୁଃସଂବାଦ ଥିଲା । ତୁମେ  
 ତିନିଦିନ ମଧ୍ୟରେ ମରିଯିବ, ଯୋଗେଫ୍ ତାହାଙ୍କୁ  
 କହିଲେ । ଦୁଇଟିଯାକ ସ୍ୱପ୍ନର ଉତ୍ତର ସତ୍ୟ  
 ହୋଇଗଲା ।



5

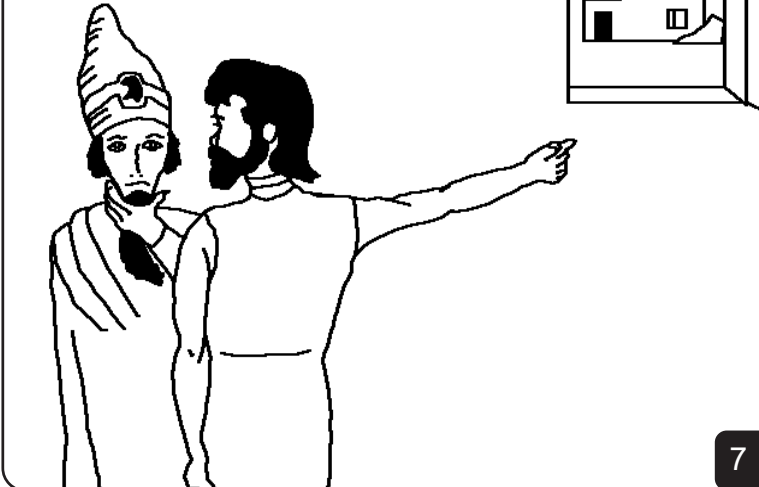
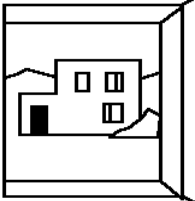
କିନ୍ତୁ ସେହି ପାନପାତ୍ରବାହକ ସବୁକିଛି ପାଶୋରିଗଲେ ସେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
 ଯେବେ ଫାରୋ ନିଜେ ଏକ ସକାଳେ ଅଶାନ୍ତ ଭାବରେ ଉଠିଲେ । ମୁଁ

ଏକ ସ୍ୱପ୍ନ ଦେଖିଲି, ସେ କହିଲେ । ତାଙ୍କ ଦେଶର  
 ପଞ୍ଚିତ ଓ ମନ୍ତ୍ରଜ୍ଞ କେହିମଧ୍ୟ  
 ସ୍ୱପ୍ନର ଉତ୍ତର କରି  
 ପାରିଲେ ନାହିଁ ।



6

ସେହି ସମୟରେ ପାନପାତ୍ର ବାହକ କାରାଗାରରେ ଥିବା ଯୋଗେଫ୍‌ଙ୍କୁ  
 ମନେ ପକାଇଲେ । ସେ ଫାରୋଙ୍କୁ ତାଙ୍କ ବିଷୟରେ କହିଲେ ।



7

ସଂଜେ ସଂଜେ ଫାରୋ ଯୋଗେଫ୍‌ଙ୍କୁ ବାହାରକୁ ଆଣିବାକୁ  
 ପଠାଇଲେ । ତୁମ୍ଭର ସ୍ୱପ୍ନ ପରମେଶ୍ୱରଙ୍କଠାରୁ ଏକ ବାଣୀ ଅଟେ,  
 ଯୋଗେଫ୍ ଫାରୋଙ୍କୁ କହିଲେ । ମିଶର ଦେଶରେ ଆସନ୍ତା ସାତ ବର୍ଷ ଅନେକ  
 ପରିମାଣରେ ଫସଲ ହେବ, ତା ପରେ ଆସିବା ସାତ ବର୍ଷ ଭୟଙ୍କର ଦୁର୍ଭୀକ୍ଷ ହେବ ।



8

ପ୍ରଥମେ ଆସିବା ଉତ୍ତମ ସାତ ବର୍ଷର  
 ଫସଲକୁ ସଂଗ୍ରହ କରି ରଖିବାକୁ ଯୋଜନା  
 କରନ୍ତୁ. ଯୋଗେଫ୍ ଫାରୋଙ୍କୁ ଅନୁଯୋଗ  
 କଲେ, ତା ନହେଲେ  
 ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ ହେତୁ ଲୋକମାନେ  
 ଅନାହାରରେ ମୃତ୍ୟୁବରଣ  
 କରିବେ । ପରମେଶ୍ୱର  
 ତୁମ୍ଭ ସହିତ ଅଟନ୍ତି,  
 ଫାରୋ କହିଲେ । ତୁମ୍ଭେ  
 ସମସ୍ତ ମିଶରର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ  
 ହେବ. କେବଳ ମୋହର  
 ଦ୍ୱାଡ଼ାୟରେ ତୁମ୍ଭେ ରହିବ ।



9

ଉତ୍ତମ ସାତ ବର୍ଷରେ ଅନେ ଫସଲ ହେଲା, ତା ପରେ ସାତ ବର୍ଷ ମହା ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ । କେବଳ ମିଶର  
 ଛଡ଼ା ସମସ୍ତ ଦେଶରେ ଖାଦ୍ୟର ଅଭାବ ଦେଖାଦେଲା, ଯେଉଁଠାରେ କି ସେମାନେ ବୁଦ୍ଧିମାନର  
 ସହିତ ଖାଦ୍ୟକୁ ସଂଗ୍ରହ କରି ରଖିଥିଲେ । ଯୋଗେଫ୍ଙ୍କର ସୁଦୂର ନିଜ ଦେଶରେ, ଯୋଗେଫ୍ଙ୍କ  
 ପରିବାର ମଧ୍ୟ ଖାଦ୍ୟର ଅଭାବରେ ଥିଲେ ।



10

ଖାଦ୍ୟନିମନ୍ତେ ଲୋକମାନେ ସମସ୍ତ ଦେଶ ମାନଙ୍କରୁ ମିଶରକୁ ଖାଦ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ  
 କ୍ରୟ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଗଲେ । ନିଶ୍ଚିତ ଭାବରେ ତୁମ୍ଭମାନେ ମଧ୍ୟ ମିଶରକୁ  
 ଯିବା ଆବଶ୍ୟକ ।



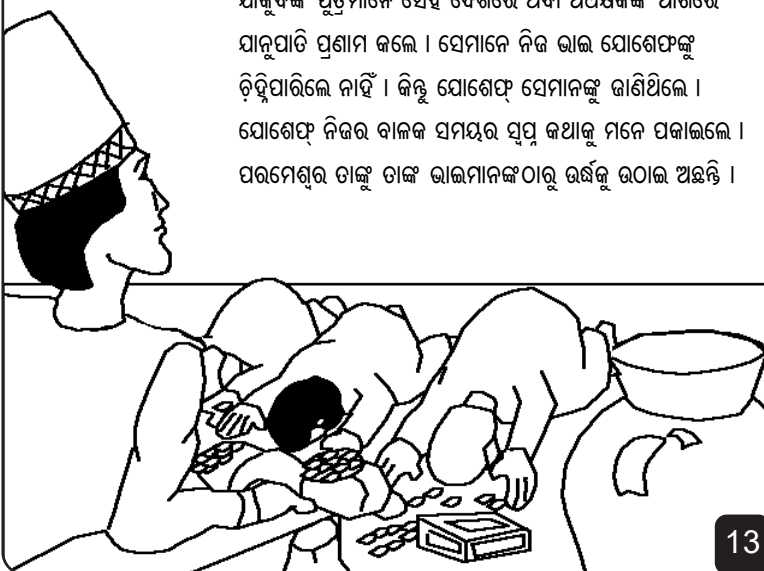
11

ଯାକୁବ ନିଜର ସନ୍ତାନ ମାନଙ୍କୁ ଆଜ୍ଞା ଦେଲେ, ତା ନହେଲେ ଆମ୍ଭେ ସମସ୍ତେ ଖାଦ୍ୟାଭାବରେ  
 ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିବା । ମିଶରରେ ପହଞ୍ଚିଲା ପରେ ପୁତ୍ରମାନେ ଖାଦ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ  
 କିଣିବାକୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଲେ ।



12

ଯାକୁବଙ୍କ ପୁତ୍ରମାନେ ସେହି ଦେଶରେ ଥିବା ଅଧିକକଙ୍କ ଆଗରେ  
 ଯାନୁସାତି ପ୍ରଣାମ କଲେ । ସେମାନେ ନିଜ ଭାଇ ଯୋଗେଫ୍ଙ୍କୁ  
 ଚିହ୍ନିପାରିଲେ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଯୋଗେଫ୍ ସେମାନଙ୍କୁ ଜାଣିଥିଲେ ।  
 ଯୋଗେଫ୍ ନିଜର ବାଳକ ସମୟର ସ୍ୱପ୍ନ କଥାକୁ ମନେ ପକାଇଲେ ।  
 ପରମେଶ୍ୱର ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କ ଭାଇମାନଙ୍କଠାରୁ ଉର୍ଦ୍ଧକୁ ଉଠାଇ ଅଛନ୍ତି ।



13

ଯୋଗେଫ୍ ବହୁତ ବୁଦ୍ଧିମାନ ଥିଲେ । ସେ  
 ସେମାନଙ୍କ ସହିତ କଟୁ କଥା କହିଲେ ଓ ନିଜଭାଇ  
 ସିମିଅନ୍ଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କ ଆଗରେ ବାନ୍ଧିପକାଇଲେ ।



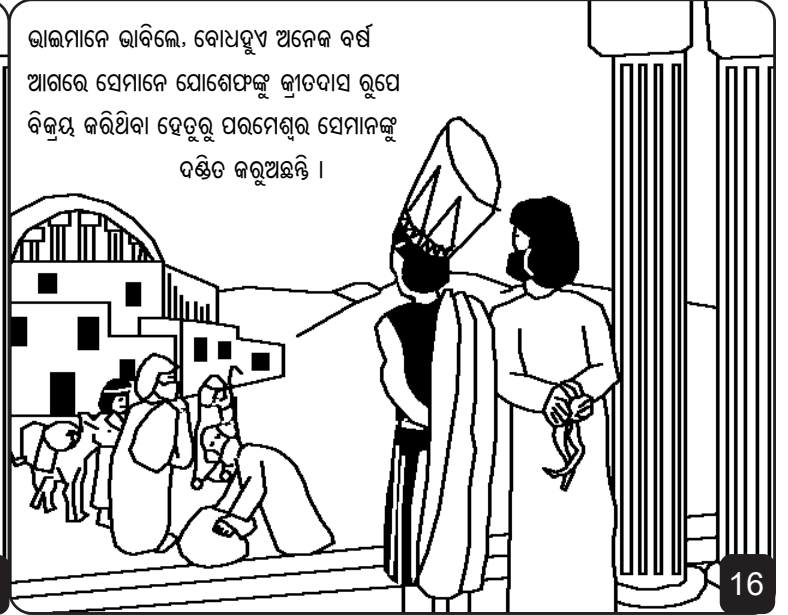
14

ଖାଦ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ ନେଇଯାଅ, ଓ ନିଜର ସାନ  
ଭାଇଙ୍କୁ ମୋ କତିକି ଆଣ, ସେ ଆଜ୍ଞା କଲେ ।  
ତେବେଯାଏଁ ଆମ୍ଭେ ଜାଣିବା ସେ ତୁମ୍ଭେମାନେ  
ଗୁପ୍ତଚର ନୁହଁ ।



15

ଭାଇମାନେ ଭାବିଲେ, ବୋଧହୁଏ ଅନେକ ବର୍ଷ  
ଆଗରେ ସେମାନେ ଯୋଗେଫ୍‌ଙ୍କୁ ଜ୍ଞାତସାସ ରୂପେ  
ବିଜ୍ଞୟ କରିଥିବା ହେତୁରୁ ପରମେଶ୍ୱର ସେମାନଙ୍କୁ  
ଦକ୍ଷିତ କରୁଅଛନ୍ତି ।



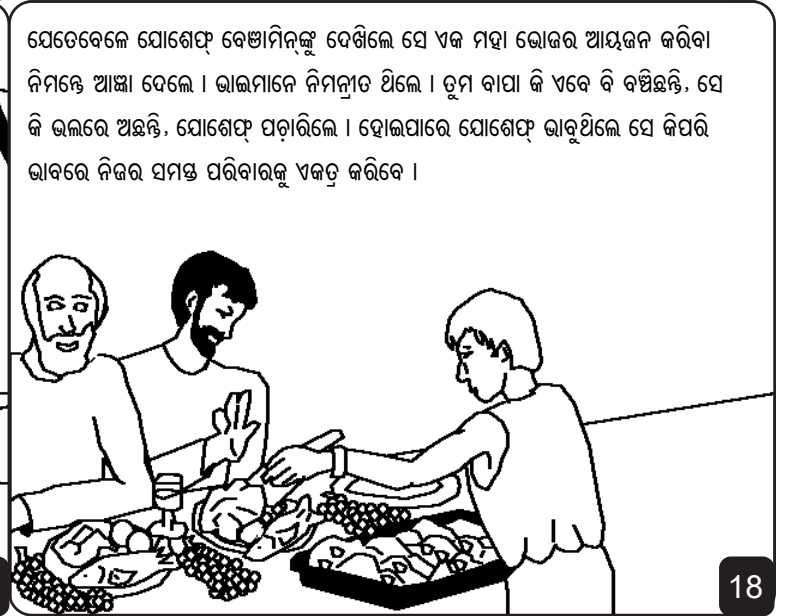
16

ଯାକୁବ୍ ଓ ତାଙ୍କ ପୁତ୍ରମାନେ ଦୂରରେ ପଡ଼ିଲେ । ଆମର ଟଙ୍କା ଖାଦ୍ୟସମ୍ପଦ ସହିତ  
ଫେରନ୍ତ ଆସିଛି । ଏବଂ ନିଜର ସାନ ଭାଇ ବେଞ୍ଜାମିନଙ୍କୁ ସାଥରେ ନେବାକୁ  
ଶାସକ କହିଛନ୍ତି । ଯାକୁବ୍ ବେଞ୍ଜାମିନଙ୍କୁ ଯିବାକୁ ମନା କରିଦେଲେ ।  
କିନ୍ତୁ ଅତି ଶିଘ୍ର ଖାଦ୍ୟସମ୍ପଦ ସରିଆସିଲା । ଭାଇମାନେ ଶସ୍ୟ  
କିଣିବା ନିମନ୍ତେ ମିଶର ଦେଶକୁ ଯିବାକୁ ପଡ଼ିଲା । ବେଞ୍ଜାମିନ  
ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କ ସହିତ ଗଲେ ।



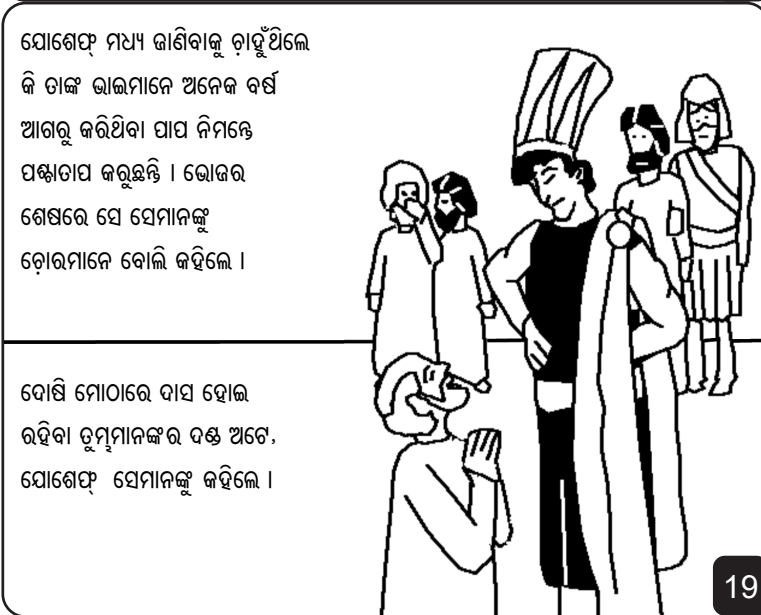
17

ଯେତେବେଳେ ଯୋଗେଫ୍ ବେଞ୍ଜାମିନଙ୍କୁ ଦେଖିଲେ ସେ ଏକ ମହା ଭୋଜନ ଆୟତନ କରିବା  
ନିମନ୍ତେ ଆଜ୍ଞା ଦେଲେ । ଭାଇମାନେ ନିମନ୍ତାତ ଥିଲେ । ତୁମ ବାପା କି ଏବେ ବି ବଞ୍ଚିଛନ୍ତି, ସେ  
କି ଭଲରେ ଅଛନ୍ତି, ଯୋଗେଫ୍ ପଚାରିଲେ । ହୋଇପାରେ ଯୋଗେଫ୍ ଭାବୁଥିଲେ ସେ କିପରି  
ଭାବରେ ନିଜର ସମସ୍ତ ପରିବାରକୁ ଏକତ୍ର କରିବେ ।



18

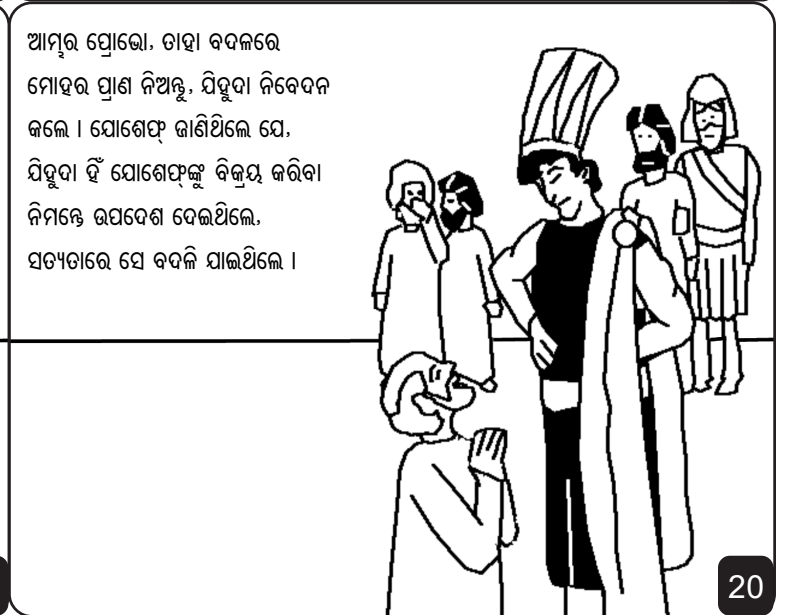
ଯୋଗେଫ୍ ମଧ୍ୟ ଜାଣିବାକୁ ଚାହୁଁଥିଲେ  
କି ତାଙ୍କ ଭାଇମାନେ ଅନେକ ବର୍ଷ  
ଆଗରୁ କରିଥିବା ପାପ ନିମନ୍ତେ  
ପଶ୍ଚାତାପ କରୁଛନ୍ତି । ଭୋଜନ  
ଶେଷରେ ସେ ସେମାନଙ୍କୁ  
ଚୋରମାନେ ବୋଲି କହିଲେ ।



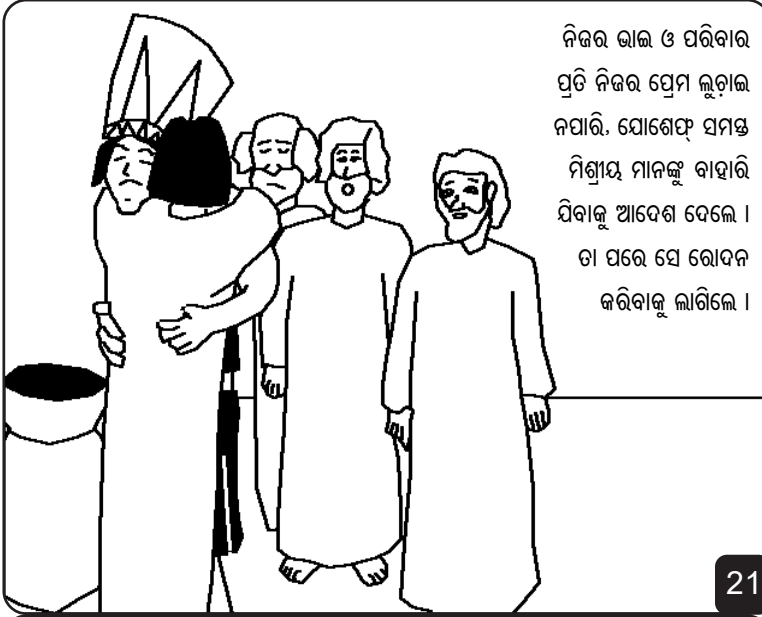
19

ଦୋଷି ମୋଠାରେ ଦାସ ହୋଇ  
ରହିବା ତୁମ୍ଭମାନଙ୍କର ଦକ୍ଷ ଅଟେ,  
ଯୋଗେଫ୍ ସେମାନଙ୍କୁ କହିଲେ ।

ଆମ୍ଭର ପ୍ରୋଭୋ, ଚାହା ବଦଳରେ  
ମୋହର ପ୍ରାଣ ନିଅନ୍ତୁ, ଯିଦୁଦା ନିବେଦନ  
କଲେ । ଯୋଗେଫ୍ ଜାଣିଥିଲେ ଯେ,  
ଯିଦୁଦା ହିଁ ଯୋଗେଫ୍‌ଙ୍କୁ ବିଜ୍ଞୟ କରିବା  
ନିମନ୍ତେ ଉପଦେଶ ଦେଇଥିଲେ,  
ସତ୍ୟତାରେ ସେ ବଦଳି ଯାଇଥିଲେ ।

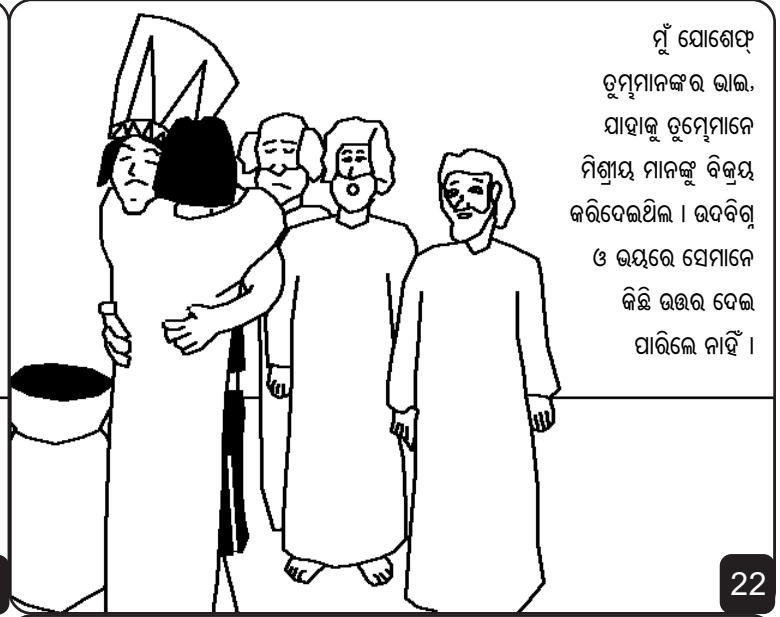


20



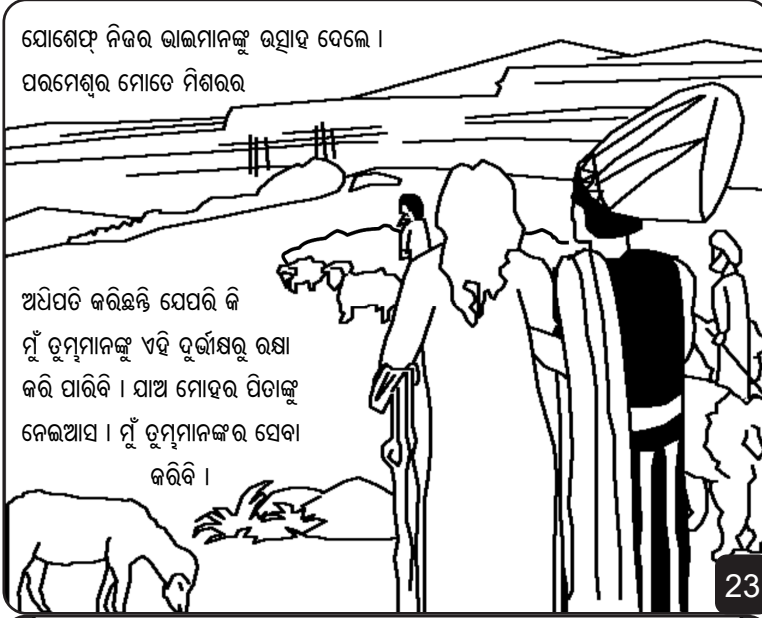
ନିଜର ଭାଇ ଓ ପରିବାର  
ପ୍ରତି ନିଜର ପ୍ରେମ ଲୁଚାଇ  
ନପାରି. ଯୋଶେଫ୍ ସମସ୍ତ  
ମିଶ୍ରୀୟ ମାନଙ୍କୁ ବାହାରି  
ଯିବାକୁ ଆଦେଶ ଦେଲେ ।  
ତା ପରେ ସେ ରୋଦନ  
କରିବାକୁ ଲାଗିଲେ ।

21



ମୁଁ ଯୋଶେଫ୍  
ତୁମ୍ଭମାନଙ୍କର ଭାଇ,  
ଯାହାକୁ ତୁମ୍ଭମାନେ  
ମିଶ୍ରୀୟ ମାନଙ୍କୁ ବିକ୍ରୟ  
କରିଦେଇଥିଲ । ଉଦବିଗ୍ନ  
ଓ ଭୟରେ ସେମାନେ  
କିଛି ଉତ୍ତର ଦେଇ  
ପାରିଲେ ନାହିଁ ।

22



ଯୋଶେଫ୍ ନିଜର ଭାଇମାନଙ୍କୁ ଉତ୍ସାହ ଦେଲେ ।  
ପରମେଶ୍ୱର ମୋତେ ମିଶରର

ଅଧିପତି କରିଛନ୍ତି ଯେପରି କି  
ମୁଁ ତୁମ୍ଭମାନଙ୍କୁ ଏହି ଦୁର୍ଭୀଷଣ ରକ୍ଷା  
କରି ପାରିବି । ଯାଅ ମୋହର ପିତାଙ୍କୁ  
ନେଇଆସ । ମୁଁ ତୁମ୍ଭମାନଙ୍କର ସେବା  
କରିବି ।

23



ମିଶର ଦେଶରେ ଯାକୁବ ଏବଂ  
ଯୋଶେଫ୍ ପୁଣିଥରେ ଏକତ୍ର ହୋଇଗଲେ  
ଓ ସମସ୍ତ ପରିବାର ମିଶି ସେଠାରେ ଶାନ୍ତ  
ଓ ସମୃଦ୍ଧିର ଜୀବନ ଯାପନ କଲେ ।

24

ସଦାପ୍ରଭୁ ପରମେଶ୍ୱର ଯୋଶେଫ୍, ଏକ କ୍ଷୀତବାସକୁ ଉପରକୁ ଉଠାଇଲେ ।  
ବାଇବଲ୍ ପରମେଶ୍ୱରଙ୍କ ବାକ୍ୟରୁ ଏକ କହାଣୀ  
ରୁ ଅନୁସନ୍ଧାନ କରାଯାଇଅଛି  
ଆଦିପୁସ୍ତକ ୩୯-୪୫  
"ତୁମ୍ଭ ପ୍ରଦେଶର ଶବ୍ଦ ଆଲୋକ ପ୍ରଦାନ କରିବ ।"  
ଗୀତସଂହିତା ୧୧୯ : ୧୩୦

25

ଆତ୍ମମାନେ ମନକାର୍ଯ୍ୟ କରିଅଛୁ ତାହା ଇଶ୍ୱର ଜାଣନ୍ତି, ଆଉ ତାହାକୁ ଇଶ୍ୱର  
କହନ୍ତି ପାପ । ଆଉ ପାପର ବେତନ ହେଉଛି ମୃତ୍ୟୁ ।  
ଇଶ୍ୱର ଆତ୍ମମାନଙ୍କୁ ଏଡ଼େ ପ୍ରେମକଲେ ଯେ, ଆପଣା ଅଦ୍ୱିତୀୟ ପୁତ୍ର ପାଣ୍ଡୁକୁ  
ଆତ୍ମମାନଙ୍କର ପାପ ସମ୍ପର୍କ କୁ ଉପରେ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିବାକୁ ପଠାଇଲେ ।  
ପାଣ୍ଡୁ ପୁନର୍ବାର ଜୀବନ କୁ ଫେରିଲେ, ଆଉ ସେ ସ୍ୱର୍ଗ ଆରୋହଣ କଲେ ବର୍ତ୍ତମାନ  
ଅନନ୍ତର ପରମେଶ୍ୱର ଆତ୍ମମାନଙ୍କର ପାପକ୍ଷମା କରି ପାରିବେ ।  
ଯଦି ତୁମ୍ଭେ ତୁମ୍ଭ ପାପରୁ ଫେରିବାକୁ ଚାହୁଁ, ତେବେ ଏହା ଇଶ୍ୱରଙ୍କୁ କୁହନ୍ତୁ:  
ପ୍ରିୟର ଇଶ୍ୱର ମୁଁ ବିଶ୍ୱାସ କରେ ଯାଶୁଶ୍ରୀଙ୍କ ମୋ ନିମନ୍ତେ ମୃତ୍ୟୁଭୋଗ କଲେ,  
ବର୍ତ୍ତମାନ ସେ ଜୀବିତ ଅଛନ୍ତି । ଦୟାକରି ମୋର ପାପସବୁ କ୍ଷମା କର ଏବଂ ମୋ  
ଜୀବନକୁ ଆମ, ତବୁରା ବର୍ତ୍ତମାନ ଠାରୁ ମୁଁ ଏକ ନୂତନ ଜୀବନ ପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇ  
ତୁମ୍ଭଠାରେ ଡିରକାଳ ସ୍ଥାୟୀ ହେବି । ତୁମ୍ଭର ମନ୍ତ୍ରଣା କଲେ ତୁମ୍ଭଠାରେ ବାସକରିବା  
ପାଇଁ ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କରନ୍ତୁ । ଆମେନ୍ (ଯୋହନ ୩:୧୬)  
ବାଇବଲ୍ ଅଧ୍ୟୟନ କରନ୍ତୁ ଆଉ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦିନ ଇଶ୍ୱରଙ୍କ  
ସହିତ କଥୋପକଥନ ତୁଅନ୍ତୁ ।

26